

## Nà dùmeneche màtine.

L'ha mann't Peppe Nesta  
lunedì 13 ottobre 2008

Sul pianerottolo delle scale di domenica mattina &hellip;

Bùenadije cummà, &hellip; ma tu ù sijnde stu rùscete strane mmijnze alle scale, &lsquo;a nòtte aumende e nònge riesche &lsquo;a pigghjà sùenne &hellip;

Cè rùscete cummà? &hellip; ije nò ssende nijnde!

Eggià &hellip; me n&rsquo;aveve scùrdate cà è àddivenute tueste dè recchie!

Naaa e cè jè mò &hellip; ci tel&rsquo;ha ditte cà hagghijs &lsquo;nsùrdite &hellip; mariteme?

Ah &hellip; piccè pure maritte tel&rsquo;ha ditte &hellip; me penzave ca jeve sùle quanne parlave ije ca nònge me sèndive &hellip;

Appare il marito sulla porta ed attacca scherzosamente.

Statte citte cummà cà propre ajeresere ste vedemme &lsquo;a telivisiona e teneve ù vùlume alt&rsquo;alte &hellip; tand&rsquo;è ca hagghijs dijtte &hellip; ma cè è &lsquo;nsùrdite? &hellip; mò .. nò avasce nù picche ca ne sèndene pure aù quartiere Pàvule Seste &hellip;

Ca allore piccè stòca diche ije &hellip; ajeresere sèndeve chiù &lsquo;a telivisiona dè ssìgnurije ca quedda de casa mèje!

Vabbèh &hellip; ma nònge puteve ess&rsquo;re mèriteme ca nònge sèndeve bbuene?

E nòne cummà, ca ci hagghijs &lsquo;ndise pùre &lsquo;a vòcia sòje ca lùcculave &hellip; ueeh nò bbascie ù vùlume ca hame stùdechite! &hellip; e me pareve pròpre ca &lsquo;a tenève cù tè!

Nòne cummà, &hellip; nò jè ca hagghijs &lsquo;nsùrdite, &hellip; jete ca stè cànge ù timbe, &hellip; eppò tù sine ca tijne &lsquo;a rècchia fina fine &hellip; nijnde de mène cà sijnde tutte le càzze de casa meje &hellip;

Meee cè &lsquo;ngèndre mò, &hellip; ca ci sijme nùje ca lùcculame!

E nò! &hellip; questa qquàje jè càpace ca àvena &lsquo;mmette pure &lsquo;a rècchie reta &lsquo;a pòrte!

Cè ste ddice cummà &hellip; ca ci vuje lùcculate accòme le vòstase!

&lsquo;A ci stè chiame vòstase &hellip;

Jè nù mòde de dicere! &hellip; ha dijtte accòme &lsquo;a le vòstase.

Cijte tù &hellip; ca nònge &lsquo;a càrusce bbòne &lsquo;a questa qquaje!

Cè tijne da dicere mò cummà, &hellip; nò scè fòre bbènarie!

Ije fòre bbènarie &hellip; cummà &hellip; ma vide ce te ne tràse ijndre &lsquo;a càse e vè làve le piatte &hellip; ca mò I&rsquo;&lsquo;nghijùte ù prìse! &hellip; ma vide &lsquo;a questa qquaje &hellip;

Uè cummà &hellip; belle&lsquo;bbelle cù le pàrole stè sijnde &hellip; ije hagghijs dìcere ma vide &lsquo;a questa qquaje &hellip;

Cè ssò ca ha dìcere tûne? &hellip; vide cà sime nùje ca ve sùppurtame &hellip; cù&rsquo;vvùje nò sse pigghijs reggitte ijndre &lsquo;a stà pàlazzine &hellip;

Cù nnùje?

Sine sì &hellip; è càpità bbùene! &hellip; nò ste òre de nòtte ca se pigghijs pace, &hellip; tijne dò figghijs ca fàcene ù rùete cù l&rsquo;amicie lòre, &hellip; cù stà càvule dè mùseche &lsquo;a tremelaterre &hellip; &lsquo;a mùseca ròcchijje &hellip; otre ca sùrde hame àddivenute pè colpa lore!

Ma vì ce tremijnde &lsquo;a quedda làunare dè figghijete, &hellip; jesse tòtta &lsquo;ngiùppinate &hellip; e ògne &lsquo;sere cà s&rsquo;arretire se càrresce rète nà rùffele dè ggiùvinotte &hellip;

Uè malasùrtate, &hellip; mò nò accùmenzà a menà bènzine suse aù füeche &hellip; ca male te trùeve!

Tràsime ijndre, &hellip; nò dàme adenze &lsquo;a stè stùdecarije!

Nuje hama trasè ijndre? &hellip; jedde s&rsquo;hadda luà da nànze alle ùecchije nuestre!

Risale per le scale il marito della seconda donna, tra le mani ha un vassoio di pasticceria.

Cè stè facite sùse aù bàllatoje de le scale &hellip; ma nò vvè ne pùtite trasè ijndre? &hellip; e tù cumbà peppiacere càrriscete ijndre &lsquo;a case &lsquo;a mùggierete, ca cù stà jànare dè mùggijereme m&rsquo;à dèchiare ije!

Sine sì &hellip; tràsime ijndre e statte cijtte!

Si si, tràsime ijndre ca nò vògghije nijnde &lsquo;a cè spàrtere cù certe elèmende!

Je nò vògghije nijnde à cè ffà cù tè! &hellip; tràse ijndre e và sciàqque l&rsquo;accie e &lsquo;a lattuche!

Quasi sbattendo le porte rientrano in casa e sul pianerottolo ritorna il silenzio assoluto.

Un&rsquo;oretta dopo un trillo di campanello su una delle due porte.

Cià cumbà, &hellip; stè mùggijereme cà ve mènne tre cànnuele e tre càssatine &hellip;nà àzzicche aquaje,

Naaa &hellip; ca pròpre mò ve stè pertave nù picche de frutte de màre ca hagghije sciute &lsquo;a pigghijà stamatiìne d&rsquo;abbascie &lsquo;a Marine &hellip; (sottovoce) &hellip; ma dimme na còsa cumbà, &hellip; ma jè pìnziere tue?

(Risponde sottovoce) Nòne cumbà, mùggijereme s&rsquo;ha dispiaciute ca s&rsquo;ha cùmburtate male &hellip; e m&rsquo;ha ditte cù vve pòrte sta còse!

(Sempre sottovoce) Naaa &hellip; pure mùggijereme s&rsquo;ha dispiaciute e m&rsquo;ha ditte de pùrtarve nu picche d&rsquo;oscre, dò nûce e dò còzze pelose &hellip; ma è fàtte àpprime tune!

Dietro i due uomini appaiono le due donne.

Cummà, spère cà l&rsquo;è àgrademende dò pàste ca ha càresciate màriteme!

Cà mànghe! &hellip; e spère ca pùre ssignurije l&rsquo;àve àgrademende do frùtte dè màre!

Vabbeh và, &hellip; ne vèdime chiù tarde, màngiame &lsquo;ngràzzie dè Dìe e pò quanne l&rsquo;uèmene se vònne à còrchene ne pigghijame nù bbelle cafè &lsquo;nzieme!

Cià cummà, ne vèdime dòpe!

pepp&rsquo;nest&rsquo;;